# Blätter für Krankenpflege

## Schweizerische

# Monatsschrift für Berufskrankenpflege

Obligatorisches Perbandsorgan

beg

schweizerischen Krankenpflegebundes und seiner Fektionen Herausgegeben vom Bentralverein vom Roten Kreuz Erscheint je auf Monatsmitte.

#### Inhaltsverzeichnis:

	Sette		Sette
Spruchweishelt	133	Aus den Berbänden und Schulen .	137
Gegengifte	133	Bilder aus dem Weltkrieg und der	
Insetten und Krantheitsübertragung .	135	Revolution in Rußland (Fortsetzung)	142
Krankenpflegeegamen	136	Stimmen aus bem Lefertreis	145
Instruktionskurs	137	Sprudy	148

Auf diese Zeitschrift kann je auf Ansang und Mitte des Jahres abonniert werden. Abonnemente von kürzerer als halbjähriger Dauer werden nicht ausgegeben.



## Abonnementspreis:

Für die Schweiz: Jährlich Fr. 3. — Halbjährlich " 2. — Bei der Post bestellt je 20 kp. mehr. Für das Ausland: Jährlich Fr. 4. — Halbjährlich " 2. 50 Einzelnummer 25 Cts.

## Redaktion and Administration:

Bentralsekrefariat des Koten Kreuzes, Schwanengasse 9, Bern. Inserate nimmt entgegen die Genossenschafts-Buchdruckerel Bern.

Preis per einspaltige Petitzeile 20 Cts.

Borfand des schweizerischen Krankenpflegebundes.

Kräsibium: Herr Dr. E. Ischer, Bern; Bizeprösibium: Frau Oberin Schneiber; Aktuar: Herr H. Schenztel, Pscau Borsteherin Dolb, Bern; Frl. E. Eidenbenz; Schw. Etise Stettler; Schw. Hermine Humbel; Herr Geering, Pssex, alle in Zürich; Frau Oberin Michel, Bern; Herr Or. de Marval; Schw. Marie Quinche, Neuberr Or. de Marval; Schw. Marie Quinche, Neu-

châtel; Herr Dr. Kreis; Schw. Luise Probst; Hern Direktor Müller, Basel.

#### Prändenten der Sektionen.

Bürich: Dr. Krucker; Bern: Dr. E. Jicher; Bajel: Dr. Ostar Kreis; Bürgeripital Bajel: Direktor Müller: Neuenburg; Dr. E. de Marval.

#### Permittlungsstellen der Perbände.

Bürich: Bureau der schweizerischen Pflegerinnenschule, Samariterstraße, Zürich. Telephon 8010.

Bern: Pflegerinnenheim des Roten Kreuzes, Niesenweg 3, Bern. Telephon 2903.

Neuchâtel: Mie Montandon, Parcs 14, Neuchâtel. Telephon 500.

Bafel: Bebelftraße 20.

#### Krankenvflege-Gramen.

Dorfigender des Prufungsausschusses: Berr Dr. Sicher, Schwanengaffe 9, Bern (fiebe britte Umichlagiette).

#### Wochen- und Sänglingspflege-Gramen.

Dräsidium der Drüfungskommission: Frl. Dr. Ottiker, Bflegerinnenschule, Aurich.

#### Perbandszeitschrift.

Redaktion: Dr. C. Sicher. Administration: Zentralfetretariat bes Roten Kreuzes, Bern.

Einsendungen, die in der nächsten Rummer erscheinen sollen, müssen bis spätestens am 5. des Monats in Handen der Kedaktion sein. Papier einseitig beschreiben. Abonnementsbestellungen, -abbestellungen und Keklamationen recht deutlich schreiben. Bei Adrepänderungen nicht nur die neue Adresse angeben, sondern die bilsberige aus dem Umschlag herausschneiben und einsenden. Bezahlte Inserate und Annoucen nimmt ausschließlich entgegen die Genossenschaftsdruckerei, Neuengasse, Bern. Gratis-Inserate sür dem Rellenanzeiger werden nur ausgenommen, wenn sie von einer Vermittlungsstelle der Verbände eingesandt werden.

**Bundesabzeichen.** Das Bundesabzeichen darf von allen Mitgliedern des schweizerlichen Krankenpflegebundes getragen werden. Dasselbe muß von diesen für die Dauer ihrer Zugehörigkeit zum Krankenpflegebund gegen Entrichtung von Fr. 7. 20 erworben und bei einem eventuellen Austritt oder Ausschluß aus demselben, resp. nach dem Ableben eines Mitgliedes wieder zurückerstattet werden. Die Höhe der Kückerstattungsjumme beträgt Fr. 5.

Das Bundesabzeichen kann nur bei dem Vorstand des lokalen Verbandes, dessen Mitglied man ist, bezogen werden. Die Bundesabzeichen sind numeriert und es wird von jedem Verbandsvorstand ein genaues Nummernund Inhaberverzeichnis darüber gesührt. Wenn ein Bundesabzeichen verloren wird, ist der Verlust sosort an der betreffenden Bezugssielle anzuzeigen, damit die verlorne Nummer event. als ungültig erklärt werden kann.

Das Bundesabzeichen darf von den nach der Delegiertenversammlung am 22. November 1914 eingetretenen Bundesmitgliedern ausschließlich zur Bundestracht oder zur Tracht einer der vom Bund anexkannten Pflegerinnenschulen, deren Diplome den Szamenausweis des Krankenpslegebundes ersehen, nicht aber zur Zivilkseidung getragen werden. Die Bewilksgung zum Tragen des Bundesabzeichens zu einer anderen als den vorerwähnten Trachten, muß in jedem einzelnen Halle beim Bundesvorstand vermittellt einer schriftlichen Singabe eingeholt werden. Die bereits vor dem 22. November 1914 zum Krankenpslegebund gehörenden Mitglieder behalten das Recht bet, das Bundesabzeichen auch zu einer passenden, unsaussälligen Zivilkseidung tragen zu dürsen.

Jebe Pflegeperson ist verantwortlich für das Bundesabzeichen, solange es in ihrem Besit ist, d. h. sie hat nicht nur dasur zu sorgen, daß es von ihr selbst in würdiger Weise getragen werde, sondern auch,

daß es nicht in unberechtigte Hande gerate und daß tein Migbrauch damit getrieben werde.

**Bundestracht.** Die Tracht des schweizersschen Krankenpssegebundes darf von allen Mitgliedern desselben getragen werden. Das Tragen der Tracht ist saultentie, d. h. sowohl im Dienst als außer desselben kann die Tracht je nach Wunsch und Bedürfnis getragen oder nicht getragen werden. Hingegen darf die Tracht nicht getragen werden zum Besuch des Theaters und öffentlicher Vergnügungslotale, sowie zum Tanzen.

Es muß entweder die vollständige Tracht oder Zivilkleidung getragen werden, d. h. es dürfen zur Tracht ausschließlich nur die dazu gehörenden Kleidungsstücke, also keine Sportmützen und Schleier, moderne

hüte, Halsfrausen, unnötige Schmudgegenstände ac. getragen werden.

Sämtliche zur Bundestracht gehörenden Aleidungsstücke müssen aus den vom Bundesvorstand extra angeschafften Stoffen angefertigt und von dessen Abgabestellen bezogen werden, und zwar entweder in Form fertiger Aleidungsstücke oder auch nur zugeschnitten. Stoffe werden lediglich zu Ausbesserungszwecken und daher nur in beschränkten Maßen abgegeben.

Aufnahms- und Austrittsgesuche sind an die Prafidenten ber einzelnen Berbanbe ober an die Bermittlungsstellen zu richten.

# Blätter für Krankenpflege

Schweizerische

## Monatsschrift für Berufskrankenpflege

#### ->>> Hpruchweisheit. ««-

Das Glück ist eine wundersame Ware. Je mehr man verschenkt, desto mehr besitzt man davon.

## Gegengifte.

Frei nach dem Französischen des B. Rrech, von Dr. C. Ifcher.

Fast gegen jedes Gift kennt man ein Gegengift, ein sogenanntes Antidot, das, in vernünstigen Dosen eingenommen, die schädlichen Wirkungen des Giftes aufhebt und zur völligen Heilung führt. Wir wollen in der Folge einige dieser Gegenzifte aufführen. Und zwar haben diese Gegengifte die Gigenschaft, daß man sie in allen Dosen nehmen kann, ohne Schaden zu erleiden, wenn sie nur gewissenhaft eingenommen werden.

1. Sin Gift scheußlicher Art ist z. B. das Klatschen. Wer darauf hört, nimmt Schaden an seiner Seele, und nicht weniger leiden diesenigen, über die geklatscht wird. Wenn solche Giftsprizen sich an euch heranmachen und ihr albernes Geschwäh auszubreiten anfangen, wobei diese oder sene Person das arme Opfer sein muß, wenn sie gar versuchen, euch zu verleiten, in dasselbe Horn zu blasen, dann rasch her mit dem Gegengift; man nehme eine gehörige Portion gesunden Menschenverstand, mische damit Herzensgüte, Nächstenliebe und Aufrichtigkeit. Damit gurgle man, und man kann sicher sein, daß alle Mitroben vernichtet werden. Man spürt die Wirkung auch soson, indem es einem wohl ums Herz wird.

Manchmal ist es auch besser, wenn man Präventivmaßregeln anwendet. Naht sich der oder wahrscheinlich die Gistmischerin, so ziehe man so rasch als möglich eine hohe Mauer um sich, die man sich aus Weisheit ausbaut und aus den Erschrungen, die man selber schon gemacht hat. Um wirksamsten ist es, wenn man einen Schluck kaltes Wasser in den Mund nimmt und darin außewahrt, dis es ganz warm ist, und die Schwäherin uns den Nücken gekehrt hat. Wir haben leider die Ersahrung machen müssen, daß auch unter den Schwestern diese Kranksheit herrscht; sie, die das Gurgeln so vortrefslich verstehen, werden das Mittel wohl anwenden können.

- 2. Wurde die Seele durch Lektüre schlechter Bücher vergiftet, so werfe man die schmutzigen Blätter rasch ins Feuer und lese vernünftige Schriften. Das tut auch gut für Leute, die bisher keine schlechte Lektüre genossen haben, sie werden dadurch vor Ansteckung bewahrt, gleichsam geimpft.
- 3. Das gleiche gilt für die Lektüre von sogenannten Doktorbüchern, welche den Vorteil haben, daß sie den Menschen unbedingt krank machen müssen, auch

wenn er vorher ganz gesund war. Unsern Schwestern geben wir den Rat, diese für das Portemonnaie des Herausgebers berechneten Schriften Blatt um Blatt sorgsam zu verbrennen. Der Veruch der Asche wirkt wunderbar beruhigend auf die Nerven und den Doktor sieht man kaum mehr im Hause.

- 4. Giftig ist auch die schlechte Laune. Da lese man ein gutes Buch, Prosa oder Gedicht, aber nur so lange, als man es gut verdaut. Klagte man vorher, daß man so allein und verlassen seinen guten und lehrreichen Begleiter und ist nicht mehr allein. Einen ganz guten Spruch, der uns besonders gefällt, lege man auf die Seite, man holt ihn gelegentlich hervor und er versehlt seine Wirkung selten, ja, dieses Gegengift hat die Eigensichaft, daß es mit dem Alter immer besser wird, wie alter Wein.
- 5. Steht man am Morgen melancholisch auf, ist man trüb und verstimmt, so raffe man sich energisch auf. Dabei ist es besonders wichtig, daß man nie an sich denkt, sondern an seinen Nächsten. Den Schwestern dürfte das nicht so schwer fallen, sie haben zum Wohltun Gelegenheit genug. Die Wohltat, die man einem andern erweist, fällt auf den Wohltäter selber zurück. Der Tag wird dann plötzlich sonnig, auch wenn draußen die schwersten Nebel hängen.
- 6. Sin gutes Gegengift gegen die Langeweile bilden auch die Briefe an Freunde; wenn man nachdenkt, so sind deren gewöhnlich noch eine ganze Reihe zu beantworten. Man denke dabei stets an den Empfänger, an dessen Freude beim Lesen. Beodachtet man diese Vorsicht, so wird man in diesen Briefen keine melancholische Stimmung aufkommeu lassen, freudige Nachrichten werden ein herrliches Scho sinden. Und wenn man nachrechnet, so sindet, auch im größten Leid, jedermann etwas Freudiges zu berichten. Gewöhnlich folgt der Lohn der Tat auf dem Fuße, denn nach ein paar Tagen ist eine Antwort da.
- 7. Ein scheußliches Gift ist die Trägheit; kann man sich von der Faulheit schon desshalb kaum befreien, weil sie einen umgarnt und einschläfert wie ein Narkotikum. Man gewöhnt sich merkwürdig schnell an die Faulheit, schon weil sie manchmal recht süß erscheint. Das Bittere kommt allerdings nachher schon zum Vorschein. Da gibt es kein besseres Mittel, als sich sofort mit aller Energie an die Arbeit machen, und dabei beobachte man die Vorschrift, zu allererst die schwierigste Arbeit an die Hand zu nehmen, vor der man am meisten Angst hatte. Mit gewissem Schaudern wird man dann auf die Vergangenheit und ihre Zeitverschwendung zurückblicken, und auch das ist heilsam.
- 8. Ueberhaupt ist die Arbeit eines der stärksten Gegengikte, sie heilt nicht nur die Faulheit, sondern eine ganze Reihe von Erscheinungen, die von andern Giften herstammen. Arbeite! und das Herzweh wird schwinden, das beladene Gewissen wird leicht, die vom Sturm gepeitschte Seele wird ruhig, verkehrte Gedanken entfliegen, Wohlbehagen stellt sich ein.

Hat dich der kranke Patient mit seinen Launen und seiner Ueberempfindlichkeit, seiner Undankbarkeit und seiner Gereiztheit gequält, so vergissest du es sosort, wenn du dich um deine andern Patienten aufrichtig und erschöpfend bekümmerst.

Oh, es gibt solcher Gegengifte noch eine ganze Menge, übrigens genau so viel wie Gifte, aber für heute sei es genug.

## Insekten und Krankheitsübertragung.

Aus dem Bulletin der Rotfreuz-Liga entnehmen wir folgende Stizze, die in plastischer und ausführlicherer Weise das wiederholt, was wir schon oft unsern Lesern

vorgeführt haben. Der Verfasser schreibt:

Was würde man sagen, wenn man plöylich zu lesen bekäme: "Vier seindliche Armeen haben sich auf allen Fronten zusammengezogen und ihre Generaloffensiwe gegen die Zivilisation steht unmittelbar bevor. Die Truppen des Feindes belaufen sich auf mehrere Millionen. Sie sind ausgezeichnet ausgerüstet und durch fortwährende Siege ermutigt. Die Lage wird als gefährlich betrachtet."

Es handelt sich nicht um eine Uebertreibung; die 4 feindlichen Armeen stellen die 4 großen Gruppen von Insekten dar, welche hauptsächlich Krankheit und Tod verbreiten. Ihre Zahl beträgt in der Tat Millionen und jedes einzelne Wesen kann für den Menschen den Tod bedeuten. Man denke z. B. nur an die Verheerungen, welche die Laus durch die Verbreitung des Fleckthphus zur Folge gehabt hat.

Die bestbekannten Insekten, welche die Insektionskrankheiten verdreiten und bei uns seit Jahrhunderten heimisch sind, heißen Laus, Mücke, Fliege und Floh. Die von ihnen in epidemischer Form verdreiteten Krankheiten sind der Flecktyphus, das Wechselssieber, das Schützengrabensieber, Malaria, das Gelbsieber, das Sumpfsieber, Pest, Schlaskrankheit (welch letztere Krankheit nicht zu verwechseln ist mit der dei der Grippe bekannt gewordenen Gehirnentzündung mit Schlassucht). Auch der Typhus, die Ruhr, die Tuberkulose und Cholera sind recht oft durch Insekten verbreitet, auch die Blutvergiftung und die Wundeiterung verdanken nicht selten ihre Entstehung oder ihre Verschlimmerung gewissen Insekten.

Gegenwärtig wird die Laus als das schlimmste aller dieser Insekten betrachtet. Es gibt dreierlei Arten von Läusen: die ersten zwei sindet man in den Kleidern und in den Haaren. Sie verbreiten den Flecktyphus, das Wechselsieber und das Schützensgrabensieder. Der Flecktyphus wird durch den Stich einer Laus hervorgerusen, die sich vorher auf einem ähnlich Erkrankten genährt hat. Das Wechselsieder entsteht durch Zerquetschen von Insekten auf wunden Hautstellen. Gegen das Wechselsieder wendet man wohl mit Ersolg das Salvarsan an, aber man kennt weder Medikamente noch Prophylaktisches gegen den Flecktyphus, dessen Grreger noch nicht mit aller

Sicherheit festgestellt werden tonnte.

Das beste Mittel, die Mikroben zu bekämpfen, besteht in der Desinfektion der Bersonen, der Lokale und der Aleider. Die erstere Methode ist die wirksamste, weil die Laus in den Unterkleidern sist und so direkt mit der Haut in Berbindung steht; sie nährt sich nur von Blut und geht rasch zu Grunde, wenn ihr dies Nahrungsmittel fehlt. In den letten Jahren haben wohl nur die ärmeren Klaffen darunter gelitten, aber durch den Krieg, der eine gewisse Nachlässigkeit in der Befolgung hygienischer Magnahmen, besonders im Osten Europas, mit sich führte, ist daraus eine allgemeine Gefahr für sämtliche Gesellschaftsklassen entstanden. Wöchentliche Bäber und Wäsche in genügender Zahl werden in gewöhnlichen Zeiten mit den Läusen fertig werden. Es gibt allerdings auch verschiedene Mittel, um die Insekten zu töten, aber wenn sie von unwissenden Versonen angewendet werden, so geben sie viel schlechtere Resultate, als der einfachere, aber fleißige Gebrauch von Seife und Warmwaffer. Davon wollen wir ausnehmen: Lysol und Petrolmischungen. Auch die Desinfektion der Kleider durch Dampf oder trockene Site führt zum Ziel, weil sie sowohl das Insekt, als deffen Gier, bei gehöriger Sorgfalt zerstören.

Der Kampf gegen den Flecktyphus, den die Rotkreuz-Liga in Polen aufge-

nommen hat, richtet sich hauptsächlich gegen die Zerstörung der Laus in jenen Gegenden, wo diese Krankheit epidemisch herrscht. Außerdem werden die Gegenden sanitarisch abgesperrt, um zu verhindern, daß die Flüchtlinge, die in stets größeren Massen heimkehren, Ungezieser mitbringen. Nebendei sei gesagt, daß man die Läuse, die man in Polen für Laboratoriumszwecke fängt, von den Gelehrten auf ihren eigenen Körpern mit Spezialapparaten gezüchtet werden.

Im Jahre 1918 hat man entdeckt, daß das Schützengrabenfieber, welches bedeutende Schwächung, wenn nicht Verluft von Menschenkeben auf der Westfront verursachte, auch durch die Läuse übertragen wird. Eine interallierte Kommission hat nach außerordentlich schwierigen wissenschaftlichen Versuchen diese Taisache festegestellt. An der Spite dieser Mission stand Dr. Richard P. Strong, heute Direktor

der medizinischen Abteilung dieser Liga.

Die Mücke, speziell die Anophelesmücke, ist der Ueberträger der Malaria, die letztere unterscheidet sich von der unschuldigen Mücke durch die Länge ihrer Fühler, die bei ihr so lang sind als der ganze Körper. Das beste Mittel gegen die Mücke ist das Chinin. Wie bei der Laus, besteht der Kampf gegen diese Mücke in ihrer Zerstörung und in der Vernichtung ihrer Eier. Dabei geht man so vor, daß man sich an die stehenden Wasser macht, wo die Eier niedergelegt werden. Diese stehenden Wasser werden entweder durch ölige Substanzen behandelt, oder durch Orainage. Um den menschlichen Körper vor Insektenstich zu schützen, kann man entweder sich mit Zitronenwasser waschen oder mit Eukalyptusöl, Zitronensaft, Essig oder Kampser einreiben. Da aber alle diese Substanzen flüchtig sind, ist ihre Wirkung nur von kurzer Dauer. Gegen die Gelbsiebermücke, die erst bei Tagessandruch zu stechen pslegt, sind sie sogar unwirksam.

Die Flöhe bilden die 3. Insektenarmee. In Europa und Indien sind die Katten und Flöhe die Ueberträger der Bubonenpest. Von den Katten wird diese Krankheit durch die Flöhe auf die Menschen übertragen. Vei Epidemien kann auch der gewöhnliche Floh und der Hundesloh die Seuche direkt übermitteln. Das einzige Verteidigungse mittel besteht in der Vernichtung der Flöhe und Katten, wobei man ganz speziell die Schiffe aus verseuchten Gegenden desinfizieren muß. Man hat auch den Versdacht, daß die Flöhe die Lepra übertragen und andere in den Tropen vorkommende

Krankheiten.

Auch die Fliege gehört zu den schädlichen Insekten. Trotzdem man die Gefahren, welche die Hausfliege mit sich bringt, überall kennt, kommt dieses Insekt in unglaublicher Zahl in der ganzen Welt vor. Sie können den Typhus, die Ruhr, insektiöse Diarrhöe, Cholera, Augenentzündungen, Kinderlähmung, Lepra und Tubers

fulose verbreiten.

Alle diese Krankheiten stammen von Bakterien her, sind also übertragbar, sowohl durch den direkten Kontakt, als durch den Insektenstich. Die Fliege lebt im Schmutz und Kot. Man schätzt die Zahl der von einem einzigen Insekt geführten Bakterien auf 120 Millionen. Auch ist das einzige Mittel, das wir zur Verfügung haben, die Vernichtung des Insektes, die Anwendung von Schleiern oder die Vertilgung ihrer Nester, namentlich der Misthaufen und der in Verwesung begriffenen pflanzlichen oder tierischen Stoffe.

## Krankenpflegeexamen.

-o--{}}--o--

Das Herbsteramen des schweizerischen Krankenpflegebundes findet in der letzten Woche November statt. Je nach der Zahl und der Herkunft der Kandidaten wird

auch der Prüfungsort bestimmt werden. Die Anmeldungen haben unter Beilegung der in den Examenvorschriften niedergelegten Aften beim Unterzeichneten zu erfolgen, der zu jeder weitern Auskunft gerne bereit ift. Termin der Anmeldung ift der 15. Oktober.

Bern, Schwanengasse 9. Der Vorsitzende der Prüfungskommission: Dr. C. Sicher.

## Instruktionskurs.

Die beiden letten Instruktionskurse für häusliche Krankenpflege haben sich ausgezeichnet bewährt, und wir gedenken, auch dieses Jahr einen solchen Kurs abzuhalten. Es ist dafür Bern ausersehen, und als Leiterin Frau Vorsteherin Dold bestimmt. Als Zeit ist Ende November vorgesehen, der genaue Termin wird später

bekanntgegeben.

Es ist sehr wichtig, daß sich unser ausgebildetes Berufspersonal um biese Sache interessiert. Wenn das Berufspersonal versagt, so wird die Leitung von Aursen für häusliche Krankenpflege, wie sie im Lande herum in großer Rahl durchgeführt werben, nach und nach in Laienhande übergeben. Damit ift aber der Berbreitung einer richtigen Hygiene nicht gebient und der Wert einer tüchtig geschulten Krankenpflege kommt nicht so deutlich zum Vorschein.

Wir haben die schlimme Erfahrung machen nuissen, daß da und dort ungeeignete Kräfte in Form von Schwindelgestalten fich an folche Kurse heranmachen. Gelingt es ihnen, sich der Rurse zu bemächtigen, so leidet badurch der Kranken= pflegestand am meisten, denn das Publikum wirft alles in einen Topf und wird

nicht lange nach Diplomen fragen.

Darum bitten wir diejenigen Schwestern, die glauben, in dieser Beziehung an der Volkserziehung mitwirken zu können, sich ja zu melden. Sie können sich an Frau Vorsteherin Dold, Niesenweg, Bern, wenden.

Wir können ihnen die Versicherung geben, daß sie sowohl in diesen Kursen als auch fpäter bei häuslichen Krankenpflegekursen volle Befriedigung finden werden.

Der Präsident des schweiz. Krankenpflegebundes: Dr. C. Jicher.

## Aus den Verbänden und Schulen.

## Krankenpflegeverband Bafel. Mitteiluna.

Seit Mitte September befindet sich das Vermittlungsbureau nicht mehr im Peters= graben, sondern Sebelftraße 20. Bureauvorsteherin ift Schw. Emma Rosenfeld.

Das Heim ist aufgehoben.

Wir hoffen, daß die Berhältniffe fich beffern und der ganze Berkehr zwischen Bureau und Mitgliedern sich reibungsloser gestalte. Wir bitten erneut um gewissen-haftes, pünktliches An- und Abmelden, wie überhaupt der Vorsteherin, Schw. Emma, die Arbeit in allen Teilen möglichst zu erleichtern.

Mit freundlichem Gruß

Der Aktuar.

† Emma Schalch. — Juniges Beileid befeelt uns für unsern lieben, geschätzten Rollegen, Herrn Emil Schalch, Der sehr schwer leidet durch den Hinschied seiner lieben, guten Gattin. Der unerwartete Tod kam hier nicht als Freund und Erlöser, sondern allzu früh mit rauher Hand hat er ins volle, glückliche Leben hineingegriffen und eine kostbare Menschenblüte geknickt. Wenige Tage vorher war es mir vergönnt, einige Abendstunden mit Herrn und Frau Schalch in ihrem trauten Heim zu verleben. Ich hatte meine helle Freude an dem jungen Ehepaar und der Abglanz ihres reinen, großen Glücks erfüllte auch mein Herz mit Freude und Behagen. Die liebe Verstorbene war eine sehr gute Hausfrau, zudem seelisch sein veranlagt, ganz Liebe und Güte mit frohem, herzgewinnendem Wesen! In Bälde sollte ein kleines Erdenbürgerlein das Glück noch vermehren — ein Schlaganfall und die fromme Seele der jungen Frau entschwebt in himmlische Gesilde! So schwer der Verlust für Herrn Schalch ist, mit der Zeit wird auch er Trost sinden und erleben dürsen: daß, wo ein guter Mensch gewandelt ist, Segensspuren zurückbleiben.

#### Krankenpflegeverband Bern.

#### Die diesjährige Hauptversammlung

findet am **Mittwoch, den 5. Oktober 1920,** um 2 Uhr nachmittags, im Schulzimmer des Lindenhofs statt.

Traktanden: Protokoll, Jahresbericht, Jahresrechnung, Hilfskasse, Ersahwahlen, Bereinsachung der Einzahlung des Jahresbeitrages, Verschiedenes.

Bu diefer Situng wird nur auf biefem Weg eingeladen.

Unentschuldigtes Fernbleiben wird mit einer Buße von 1 Fr. belegt. Wir erwarten zahlreiches Erscheinen.

Für den Krankenpflegeverband Bern, Der Bräsident: Dr. C. Ischer.

Gegen die einmalige Einzahlung des Jahresbeitrages.

Auch eine gegenteilige Ansicht möge zum Wort kommen! Wenn die Schw. M. S. sehr unangenehm überrascht war, als sie sah, wie unsere Frau Vorsteherin mit den Einzugsmandaten für das II. Semester beschäftigt war, so ist das noch lange kein Grund, deswegen den ganzen Jahresbeitrag auf einmal einzuziehen. Auch in diesem Fall würde genannter Einsenderin diese unangenehme Neberraschung nicht erspart bleiben, wenn sie ihren Besuch wieder auf die Zeit des Einzugs des Jahresbeitrages richten würde.

Ich verkenne absolut nicht die Arbeit unserer Kassiererin, glaube aber nicht, daß mit dem einmaligen Einzug des Mitgliederbeitrages die Entlastung eine so große wäre, daß sich derselbe für alle unsere Mitglieder rechtsertige. Auch im Krankenpslegeberuf hat man die wirtschaftliche Not und die Geldentwertung zu spüren bekommen. Besonders wird dies das Personal in Privat- und Gemeindepslegen merken, deren Besoldungen und Einkünste nicht mit der Geldentwertung Schritt gehalten hat. Ferner ist unser Verbandsbeitrag noch von 8 auf 10 Fr. erhöht worden. Viele Mitglieder haben zudem noch andere Beiträge zu bezahlen, sei es sür Krankenkasse, Lebensversicherung usw., die auch immer ungefähr um die nämliche Zeit zu entrichten sind wie die Verbandsbeiträge. Es kommt nun für die betressenen Mitglieder, sosern dieselben nur auf ihren Verdienstangewiesen sind, gewiß nicht auf das nämliche heraus, ob sie zu den übrigen Ausgaben statt 5 nun 10 Fr. auf einmal entrichten sollen. Es ist sogar in den meisten Berusseverbänden Usus, ihre Beiträge monatlich einzuziehen, denn nur so können sie ihre Mitsglieder verhältnismäßig hoch belasten.

Könnten wir nicht vielleicht unsere Kassiererin auf andere Art zu entlasten suchen, sei es, daß wir eine II. Kassiererin wählen, die ihr einen Teil der Arbeit abnimmt, oder auf andere Weise? Ich betone noch einmal: ich anerkenne die Arbeit von Frau Vorsteherin Dold voll und ganz; ich weiß genau, daß sie keine leichte ist, aber ich din dafür, daß sie suche, sich auf andere Art zu entlasten. Dies meine Ansicht und auch diesenige einiger meiner Kollegen. Deswegen aber, liebe Kolleginnen und Kollegen, "nüt für unguet".

#### Arankenpflegeverband Bürich.

Auszug aus dem Protokoll der 11. hauptversammlung des Rrankenpflegeverbandes Zürich vom 8. August 1920, um 2 Uhr, im "Hotel Glockenhof", Zürich 1.

Anwesend sind 9 Vorstandsmitglieder und 132 weitere Mitglieder, sowie Frl. Heß, Bureausekretärin. Entschuldigt haben sich 257 Mitglieder. Wegen Krankheit abwesend 17, im Ausland 67.

Der Borsikende. Herr Stadtarzt Dr. Krucker, eröffnet mit einer kurzen Begrüßung die Hauptversammlung und betont, daß in der heutigen Sitzung neben dem Jahresbericht auch Gedankenaustausch gepflegt werden foll über Aflegeangelegenheiten. Es werde nachher den anwesenden Mitgliedern Möglichkeit gegeben, sich selbst zu äußern und Magen und Bünsche zu melden.

- 1. Berlesen des Brotofolls und Genehmigung.
- 2. Der Porfikende referiert ausführlich über das abgelaufene Berichtsiahr.

Vermittlungen 1919: 2531 1918: 3300 (Grippe)

Burückgezogene oder nicht erledigte Anfragen 1919: 506 1918: 1543

> Bestand des Pflegepersonals 1919: 661 1918: 701 Austritte: 38 Todesfälle: 9.

3. Jahresrechnung, Budget und Finanzielles. Frau Oberin Schneider lieft die bon den Rechnungsredisoren gutgeheißene Jahresrechnung bor. Die Einnahmen bes Berichtsjahres betragen Fr. 10,644.80, die Ausgaben Fr. 10,962.60, so daß wir leider ein Defizit von Fr. 317.80 zu verzeichnen haben. Das Budget der diesjährigen Rechnung ergibt einen kleinen Vortrag von Fr. 100.

4. Wahlen. In den Borstand werden neu gewählt: Frl. Dr. Ottiker als Ver=

treterin der Kflegerinnenschule und Fr. Oberin Lindauer.

In das Schiedsgericht wird an Stelle von Pfleger Seitter Pfleger Kägi gewählt und in die Heimkommission an Stelle von Schw. Klara Stadelmann Schw. Belene Keim.

5. Statutenrevision. Die wegen den Neuwahlen nötig gewordene Abänderung

des § 10, Alinea 1 und 2, unseres Regtements heißt im neuen Wortlaut:

Al. 1: "Der Vorstand besteht aus 11 Mitgliedern, von denen 3 durch die schweizerische Pflegerinnenschule und 7 durch die Hauptversammlung gewählt werden. Ein weiteres Mitglied ordnet das Gesundheitswesen der Stadt Zürich ab, das als Vertreter der subventionierenden Behörde Mitspracherecht hat."

M. 2: "Die Hauptversammlung wählt gleichzeitig eine Anzahl Ersatmitglieder, mindestens die Hälfte der Regulären, welche nach Bedarf die Stellvertretung für

in der Sitzung sehlende Vorstandsmitglieder übernehmen."

6. Spezialberichte. a) Heimkommission. Herr Fischinger berichtet, daß der Bermögensbestand von Fr. 21,306. 40 auf Fr. 25,925. 80 angewachsen ist.

b) Trachtenatelier. Frau Oberin Schneider referiert über den Betrieb im Atelier und schließt baran die Bemerkung, daß die Reklamationen, die immer noch ab und zu vorkommen, meist ihren Grund barin haben, daß die Schwestern zu wenig mit dem Berkehr und den Preisverhältnissen der jetigen Zeit bekannt sind. Es sei auch fast unmöglich, Schwestern für diese oder jene Mitarbeit im Verband zu gewinnen, da es den meisten Schwestern immer noch zu sehr fehle an Verständnis und Freude zum Berband im ganzen.

Herr Stadtarzt verdankt die beiden Referate herzlich.

7. Unporhergesehenes und Berschiedenes. Gerr Stadtarzt berichtet den Unwesenden die Vorschläge des Vorstandes: a) Ferienentschädigung: die Wochenund Säuglingspflegerinnen, die meiftens in Dauerpflegen find, haben Anrecht auf Ferien bis auf die Dauer von drei Wochen nach einem Sahr, jedoch unter der Voraussetzung, daß fie nachher in ihre Stelle zurudkehren. Während den Ferien beziehen fie ihren vollen Gehalt.

b) Taxerhöhung: Die Taxe für Pfleger soll von 6-12 auf 8-15 Fr. erhöht werden. Nachttaze 15 Fr. Wochen- und Sänglingspflegerinnen soll die Monatstaze von 90-120 Fr. umgeändert werden in 100-130 und die Tagestaze statt 4-5 jetst 4-6 Fr., letzteres aber nur unter Vorbehalt. Kandidatinnen sollen statt 80 jetst 90 Fr. pro Monat erhalten.

Die von Herrn Dr. Krucker angeregte diesbezügliche Diskussion wurde ziemlich lebhaft benützt und beide Bunkte wurden einstimmig angenommen.

Der Vorsitzende lädt die Anwesenden ein zur freien Aussprache ihrer Wünsche, worauf das Vureau die Verbandsmitglieder zu bemerken bittet: a) ihre punkto Dauer oft zu gut gemeinten Besuche im Bureau auf das notwendigste zu reduzieren im Insteresse der ziemlich großen Vureauforrespondenz, die auch erledigt werden muß; b) Vureaustunden von 8—12 und 2—5 Uhr, Telephon ruht von 12—2 Uhr; c) den zu beantwortenden Vriesen soll Kückporto beigelegt werden; d) Mitglieder, die den Inhresbeitrag in zwei Raten, statt auf einmal, zahlen wollen, sollen dies dem Vureau vor dem 15. Januar jeden Jahres mitteilen; e) Schwestern sollen das Vureau sofort benachrichtigen, wenn bei ihrer Ankunst in der Pssegesamilie das Dienstmädchen entslassen wird.

Von den Mitgliedern meldet sich eine Schwester mit dem Wunsch, daß die Monatsversammlungen zu einer früheren Stunde anberaumt werden, der auswärtigen Mitglieder wegen; ersahrungsgemäß ist dies aber unmöglich. Ein Psleger bringt eine bedauerliche Neußerung einer sehr kompetenten Stelle betress Unzufriedenheit mit dem Pslegepersonal speziell wegen dem gedankenlosen Vergeuden in den Krankenanstalten. Herr Stadtarzt ermahnt hierauf die Unwesenden, sich nach den Anstalten zu richten und sich überall der

Sparsamkeit nach Kräften zu befleißen.

Ein finniger Abschluß der Verhandlungen bildete das vom Vorstand sir den Versband bestellte, gutgelungene Vild unserer verstorbenen Präsidentin, Frl. Dr. Heer sel., wozu Frau Oberin Schneider in einem warmempfundenen Gedicht herzliche Worte der Erinnerung sprach.

Ende des geschäftlichen Teils  $4^3/_4$  Uhr.

Für richtigen Protokollauszug, Die Aktuarin: Schw. Marie Schönholzer.

Der gemütliche Teil verlief lebhaft an reich gedeckten und freundlich geschmäcken Tischen, und unsere liebe Frau Oberin erteilte uns noch recht tiese, ernste Mahenungen, hinweisend auf die vielsachen Versehlungen, durch die der Vorstand öfters vor schwierige Beschlußfassungen im Lauf des Jahres gestellt worden ist. Wir hossen, daß jedes von uns das mitgenommen hat, wodon es sich am neisten getrossen süchtle. Und wenn wir wieder vor schwierige Situationen zu stehen kommen, sicherlich die Erinnerungen an diese schwen, ernsten Worte, gesprochen aus einem aufrichtigen Herzen voll Liebe, uns als richtiger Wegweiser dienen werden. Wir hätten so gerne mit unserer eingeübten Bundeshymme Fran Oberin unsern innigsten Dank für alle ihre Mühe ausgesprochen, aber es war zu spät an der Zeit und viele Mitglieder mußten aufbrechen, um wieder rechtzeitig zu Hause oder bei ihren Pssegebeschlenen zu sein, so daß nur noch Zeit zu einem slüchtigen Handdruck und einem fröhlichen "Auf Wiederschen im nächsten Jahr!" blieb. Die Kollekte für kranke Schwestern erreichte die schwese unn Daß Unrean.

Am 16. August haben wir die unserm Verband seit 1914 angehörende Wochenpssegerin Schw. Anna Labhardt zu Grabe geleitet. Die Verstorbene hatte früh ihre Wutter verloren und war unter fremde Leute gekommen, zuerst in allerlei Dienststellen, bis sie 1913 dem Vorgängerinnenkurs der Frauenklinik beitrat, nach dessen Veendigung sie zwei Jahre als Pflegerin im Hause verblieb. Ihre Witschwestern von damals haben die energische, sleißige und verständige Schwester, die sich trotz der schweren Jugendzeit einen goldenen Humor bewahrt hatte, noch in guter Erinnerung; die meisten sind ihr auch recht anhänglich geblieben.

Sowohl im Spital als auch später in Privatyslegen machte Schw. Anna stets das Interesse der Herrschaft und der Psleglinge zu ihrem eigenen, wodurch sie sich ein besonderes Zutrauen erwarb. Als ahnte sie, daß ihr nur eine kurze Zeit des Wirkens beschieden sei, nütte sie dieselbe treulich aus. Bor drei Jahren schon meldete sich bei ihr das Leiden an, das nunmehr ihr steter Gefährte blieb, obschon sie zwischen verschiedenen Operationen und Spitalaufenthalten immer wieder kurze Pslegen annahm, dis sie im Januar ds. J. während einer solchen gelähmt zusammendrach. Sie wurde dann in der Frauenklinik dis zu ihrem am 14. August ersolgten Hinschied verpslegt.

Alar schaute sie ihrem Schickfal ins Auge und wandte von da an ihr Denken, Wünschen und Hoffen nach den Dingen der unsichtbaren Welt, nach der sie ein heißes Sehnen trug. Das hinderte sie aber nicht, auf ihrem schweren Leidenslager dis zulett mit liebevollem Interesse ihrer Bekannten und Freunde und auch des Verbandes zu gedenken, zu dessen Jahresversammlung sie noch Grüße sandte. Wenige Tage nachher durste sie im Alter von 39 Jahren die von der Krankheit zermürbte Leideshülle ablegen und eingehen in das Land der Herrlichkeit, wo sie nunmehr ihr Bürgerrecht hat.

E E

#### St. Callen.

Monatsversammlung, Sonntag, den 26. September, abends 8 Uhr, bei Schw. Klara Zürcher, Oberstraße 29.

#### Neuanmeldungen und Aufnahmen.

Arankenpflegeverband Bern. - Aufnahme: Agnes Bidmer, Arankenpflege=

rin, geb. 1897, von Sarmenstorf.

Anmelbungen: Martha Ziegler, Krankenpflegerin, geb. 1898, von Flüelen (Uri); Luise Ghgar, Krankenpflegerin, geb. 1893, von Schwarzenhäusern (Vern); Emmy Nigg, Krankenpflegerin, geb. 1896, von Maienfeld (Graubünden); Susanna Aellig, Krankenpflegerin, geb. 1891, von Abelboden (Vern).

**Rrankenpflegeverband Zürich.** — Neuanmeldung: Schw. Madelaine Gaule, Krankenpflegerin, Oberin der Pflegerinnenschule Zürich, geb. 1892, von Zürich.

**Rottrenz-Pflegerinnenschule Bern.** — Personalnachrichten. Viel Neues ift nicht zu berichten aus dem Lindenhof. Die Schwestern sind gesund und guter Dinge, abwechselnd in den Ferien. Die Schülerinnen lernen und repetieren eifrig.

Herr und Frau Prof. Wildbolz hatten die Güte, die leitenden Schwestern des Lindenhofs auf ihr Landgut Langenegg bei Langnau einzuladen. Das war ein herr=

licher Tag!

Herr Traugott Schweizer und Frl. Reding erfreuten die Patienten und Schwestern mit einem Liederabend, der großen Anklang fand. Ein anderes Mal sang uns Schwester Edith Blau. Frl. Lütschg und Frl. Denhof bereiteten uns einen großen Genuß durch ihr Spiel.

Es wird immer etwas verbessert an unsern Einrichtungen. Eine neue Telephonsanlage ist uns geworden. Nun kann man von jedem Haus und von jeder Abteilung mit der Zentrale verkehren. Eine spezielle Milchkühlanlage ist neben der andern Kühlsanlage eingerichtet worden. Eine Doppeltüre im Tiesparterre soll verhindern, daß der Lärm aus der Küche im Hause hörbar wird.

Die Schwestern des 25. Kurses wird es interessieren, daß die gewesene Externe, Frau Celestine von Tippelskirch-Oliphant aus Westpreußen, uns kürzlich überraschte mit ihrer Familie. Auch Schw. Maja Rebmann, Fabrik-Fürsorgerin in Badisch-Rheinselden,

erfreute uns mit einem Besuch.

In der Privatklinik Feldegg in Bern arbeiten fünf unserer Schwestern, nämlich: Berta Schindler, Folande Perret, Luise Brütsch, Dora Küpfer und Magda Schenk.

Schw. Elisabeth Reller ift Oberschwester in der Privatklinik Engeried.

In der Privatklinik Sonnenrain in Basel sind tätig die Schwn. Pauline Palmer, Luise Baumgartner, Milly Weidemann, Klara Huber, Wathilde Gisin.

Schw. Rosa Schneider ist Vorsteherin des Schwesternheims des Krankenpslege-

vereins Arofa. Schw. Elisabeth Jenny besorgt dort die Gemeindepflege.

Drei unserer Schwestern leiten das ganze Jahr hindurch geöffnete Kinderheime. Schw. Martha Stettler ist seilen Jahren Besigerin des Kinderheims "Bergsonne" in Gstaad. Schw. Martha Schneider nimmt Kinder im "Sunneschhn" in Abelboden auf. Schw. Margrit Weng hat sich bestens eingerichtet im Kinderheim Chalet Weng in Walix.

Schw. Rösli Mader ist Inhaberin des Privat-Erholungsheims "Penfion Rosen-

halde" in Hünibach bei Thun.

Herzlichen Gruß!

Erika A. Michel, Oberin.

## Bilder aus dem Weltkrieg und der Revolution in Rußland.

Tagebuchblätter einer Rrantenschwester. Bon A. Ch. K.

(Fortsetzung.)

Berbst und Winter 1916.

So verging der Sommer und Herbst. Viele Kranke verließen unsern Landaufentshalt geheilt und gestärkt und auch bei unserm Personal machte sich der wohltätige Einssluß desselben bemerkbar.

Zum Winter wurde hier unsere fliegende Kolonne untergebracht und ich hatte für

die Beköstigung des Personals derselben zu sorgen.

Januar 1917.

Im Januar setzte eine ungewöhnlich strenge Kälte ein. Von der Front kamen schlimme Nachrichten. Es hieß, daß viele Soldaten in den Laufgräben erfroren seien. Die Truppen konnten nicht mehr in genügender Weise mit warmer Kleidung versehen werden. In unser Hospital wurden zahlreiche Soldaten mit abgefrorenen Gliedmaßen gebracht.

Februar 1917.

Schon im Laufe des Winters machte sich unter einem Teil unserer Sanitäre eine gewisse Disziplinlosigkeit bemerkbar. Die aus Petersburg von ihrem Urlaub zurückskerenden Sanitäre erzählten ganz offen, daß sich dort ernste Dinge vorbereiteten und

daß es bald losgehen werde.

Ende Februar ging es los. Schlag folgte auf Schlag. In wenigen Tagen brach die russische Monarchie zusammen. Rußland wurde Republik und alle Fremdwölker wurden freie, gleichberechtigte Bürger derselben. Es bildete sich eine prodisorische Regierung, die allerdings wiederum zum größten Teil aus den bisherigen alten Staatsmännern bestand.

Das Rad war ins Kollen gekommen. Schnell lösten sich alle Bande der Ordnung. Ueberall, wo das Auge hinsah, rote Fahnen und rote Schleisen. Die Front bröckelte allmählig ab. Die Soldaten verließen einfach ihre Laufgräben und Posten und kehrten zu Fuß oder auch in Militärsuhrwerken in ihre Dörser zurück. Andere benutzten dazu ganz ungeniert die Eisenbahnzüge. Niemand wagte ihnen dies zu verwehren.

März und April 1917.

In allem Umfturz und Schwanken — eine feste, ruhige Stimme, die des Justizsministers Kerensti. Alles schaute auf ihn und glaubte seinen schönen, edlen Worten. Er war der Mann des Tages.

Da erließ er am 1. April den sogenannten "Befehl Nr. 1" und bernichtete damit die Autorität der Heerschrer und stürzte alle Fundamente der militärischen Disziplin um. Nun gab es keine ruffische Armee mehr. Eine führerlose Herde lief mit Maschinen=

gewehren und Handgranaten nach allen Seiten auseinander.

Der Freiheitstaumel hatte alle erfaßt. Auch unser scheinbar so festgefügtes evansgelisches Feldlazarett wurde im Handumdrehen zur Republik. Es mußten drei Delegierte gewählt werden. In seierlichskomischer Versammlung schritt man zur Wahl. Einer der Kandidaten war unser Oberarzt, aber trohdem Küchenmägde, Wäscherinnen, Aerzte und Schwestern ihm ihre Stimme gaben, siel er kläglich durch und es wurden drei Sanitäre als Delegierte gewählt. Aehnlich ging es in allen Hospitälern zu.

Unsere Sanitäre waren wie die kleinen Kinder. Jeden Tag dachten sie sich etwas Neues aus, was sie haben mußten. Heute Taschentücher, morgen neue Müßen, übers morgen Stiefel usw. Solange der Borrat reichte, wurde ihnen das Gewünschte aus den Niederlagen des Roten Kreuzes herausgegeben, obwohl man sehr gut wußte, daß alle

diese Dinge schließlich nur als Alkohol durch ihre Rehlen rinnen wurden.

Der 1. Mai 1917.

Natürlich wurde der neue Stil sofort eingeführt und Mitte April der 1. Mai

mit großem Schwung gefeiert.

Alle Straßen waren mit roten Fahnen geschmückt. Auf den freien Plätzen standen Lastautos mit Amboßen, auf die ununterbrochen losgehämmert wurde. Festzüge aller Art zogen mit Musik durch die Straßen, in denen das Volk auf und ab wogte. Russische Soldaten und österreichische Kriegsgefangene gingen mit roten Schleifen an der Brust Arm in Arm.

In unserm Hospital mußte der große Arankensaal ausgeräumt und für eine Volksversammlung geschmückt werden. Unsere Schwestern und Sanitäre holten Leiterwagen
voll grüner Tannenzweige aus dem Wald. Hübsch sah ja nachher der Saal aus mit seinen grünen Guirlanden und vielen roten Fähnchen. Es wurden darin viele erhabene und schöne Worte geredet, dazwischen auch das Unmöglichste an Blödsinn geleistet. Schließlich ging wohl den meisten nach all diesen vielen Reden ein Mühlrad im Kopf herum.

Auf die Dauer war unter den jetzt an der Front herrschenden Zuständen ein ersquickliches und nutbringendes Arbeiten fast ausgeschlossen. So wurde denn ansangs Mai das evangelische Feldlazarett aufgelöst. Das Personal reiste allmählich in einzelnen

kleinen Gruppen ab.

Petersburg, Juni 1917.

Nach drei Jahren schwerer Arbeit wollte ich zunächst einige Zeit in ländlicher Stille bei meinen Angehörigen leben, aber schon nach zwei Wochen hatte ich es satt, müßig dazusigen, und suhr nach Petersburg, um eine Anstellung zu suchen. Ich bekam auch sosort in einem russischen Hospital des Städtebundes eine Stelle als Schwester.

Es war ein ungewöhnlich schöner Sommer. Fast ununterbrochen lachte die Sonne vom Himmel herab, und Petersburg mit seinen Prachtbauten an der breiten, glißernden Wassersläche des Newastromes, dessen Seitenarmen und Kanälen bot das Bild alten Glanzes und Reichtums. Und doch war alles anders geworden. Wohl leuchtete in den Anlagen dieselbe Blumenpracht, aber die großen Nasenpläße waren zerstampst, denn viele Tausende russischer Soldaten, welche die Front auf eigene Faust verlassen hatten, schlugen hier ihre Lagerpläße auf. Wo das Auge hinsah — Soldaten. Für den armen Zivilisten war es kaum möglich, in der Elektrischen zu sahren, so gedrängt war sie voller Soldaten, die natürlich keinen Fahrpreis zahlten. Sonnenblumenkernen kauend, am Arm eine heraußgeputzte Dienstmagd, so zogen sie von Vergnügungslofal zu Vergnügungslofal. Was ging es sie an, daß die Front einzukrachen drohte. Lange genug hatten sie gekämpst und gelitten. Wochte doch der elende Bourgeois jetzt selbst hingehen und sich und sein Vaterland schüßen.

Ein Bataillon weiblicher Refruten, eingedrillt von der gewalttätigen, aber ihr Baterland heißliebenden Bäuerin Botschfarewa, marschierte stramm durch die Straßen. Wie schmuck sahen diese hohen, geschmeidigen Gestalten in ihren adretten, seldgrauen Uniformen aus. Lauter hübsche, junge Gesichter. Keck saß die Mütze auf den kurze geschnittenen Haaren. Das waren die sogenannten Bataillone des Todes, durch deren Beispiel die kampsesmüden russischen Truppen angeseuert werden sollten. Sie zogen in den sichern Tod. Auf die russischen Soldaten machte das aber keinen Gindruck. Die lachten dazu und meinten: "Mögen sie doch! Es sind genug Männer totgeschossen worden. Es schadet nichts, wenn jetzt auch einige Frauen dasselbe Schicksal erleiden. Es bleiben auch so noch genug übrig."

Wir standen damals auf dem Höhepunkt der Aera Kerensti. Noch glaubten alle an ihn, und Bauern und Soldaten waren darin einig, daß sie geduldig warten wollten, dis Kerensti gerecht und weise das versprochene Land unter sie verteilen würde. "Kerensti hat versprochen, daß er uns das Land geben wird. Umsonst wird er es uns geben." So sprachen sie im Brustton fessenschenfeter Neberzeugung. Welche Macht hatte dieser Mensch durch seine schon werte siber Millionen Menschenherzen. Schon den vierten Monat stand die ganze Vauernschaft wie ein artiges Kind da, das den leckeren Kuchen zwar mit den Augen gierig verschlingt, ihn aber mit keinem Finger aurührt.

In einem Punkt versagte aber Kerenstis Macht vollständig. Es gelang ihm nicht,

in den ruffischen Soldaten neue Kampfesluft zu entfachen.

Alls ich einst einen kranken Soldaten fragte, wo denn all ihr früherer Todesnut geblieben sei, da sagte er eifrig: "Früher, Schwester, da war es für uns Bauern sast einerlei, ob wir lebten oder starben. Schwer und gran war das Leben und der Tod hatte keine Schrecken sür uns. Jett aber wollen wir nicht sterben. Wir wollen leben, denn ein neues, reiches und schönes Leben liegt vor uns. Auch unsere ärmsten Brüder an der Front haben jett nur einen Gedanken: ihr Leben zu schonen, zu erhalten, denn auch sie werden ihr eigenes Stück Land bekommen und alles Nötige dazu. Kerensti hat es versprochen.

Was für ein buntes, unruhiges Treiben war jetzt auf den Straßen! Rote Fahnen wehten, Musik und Gesang erkönten. In endlos langem Zug marschierten die Kommusnisten den Kamennhostrow-Prospekt entlang. Und alle diese verschiedenen Inschriften: "Brot und Frieden!"; "Brot, Freiheit und Land!"; Frieden, Freiheit und Land!"; "Wer nicht arbeitet, der soll auch nicht essen!"; "Berunter die Minister!"; "Prolestarier aller Länder vereinigt euch!" — Am häussigsten sah man die Worte "Brot" und

"Frieden" auf den roten Fahnen wiederkehren.

An den langen Zug der Kommunisten schloß sich der kurze, aber eindrucksvolle der Anarchisten. Kohlschwarze, schwere Fahnen, Banner und Plakate mit weißen Inschriften, die fast alle mit den Worten, "herunter" oder "tot" begannen. "Tod den Vourgeois!";

"Tob den Ministern!" usw.

Auf dem Newsti-Prospekt von der Kasankathedrale — Musik, Gesang. Orthodoxe Geistliche in prunkvollen Ornaten, ein Bild orientalischer Farbenpracht. Hinten ein imposanter Zug der Kirchengetreuen. Entblößte Häupter. Der Wind spielt meist in grauen Bauernhaaren. Die Gesichter ernst und seierlich. Die Frauen mit Kopftüchern, ihre Kinder an der Hand.

Auf der Nikolaibrücke wieder ein Zug. An einer langen Stange ift ein weißes Stück Papier angebracht und darauf ein Bild Kerenskis. Unter demselben ist eine halbeverwelkte, langstielige, rote Kose angesteckt. Wie ein Klumpen schwärmender Bienen umsdrüngt ein kleines Häuslein jüdischer Studenten und Kursistinnen die Stange mit dem Bild. Ein Student geht nebendei auf dem Trottoir und fordert ununterbrochen das Publikum auf, sich dem Zug anzuschließen. Das Publikum bleibt aber nur einen Augensblick stehen, sieht sich das Häuslein an und geht dann seiner Wege.

Um nächsten Tag bringen die Zeitungen spaltenlange Artikel, die der brade Boursgeois mit Tränen der Kührung liest: "Das ganze russische Volk ift gestern dem Vild

seines vergötterten Liebling's Kerenski gefolgt".

Von diesem Tage an glaubte ich nicht mehr den schönen Worten Kerenstis.

Ruli 1917.

Das Gerücht von einem bevorstehenden Vorstoß der Kommunisten durcheilte die Stadt. In den Hospitälern wurde alles zum Empfang von Verwundeten vorbereitet.

In den ersten Tagen des Juli ging es los. Autos mit Maschinengewehren und bis an die Zähne bewassneter Kommunisten jagten durch die Straßen. Aus Kronstadt kamen Matrosen ihnen zu Hilfe und besetzten das in unserer Nähe gelegene Palais der Balettänzerin Kschesinska. Sogar die Peter-Pauls-Festung wurde spielend leicht eingenommen und die Kanonen gegen die Stadt gerichtet.

Es wurde gekämpft. Der Petersburger Bourgeois war aber in diesen Tagen nichts weiter als sensationslüftern. Alle Straßen waren voller neugieriger Menschenmassen, die sich mit einem fast angenehmen Gefühl des Gruselns von einigen wenigen entschlossenen

Kommunisten terrorisieren ließen.

Im Hospital ruhte fast die ganze Arbeit auf den Schultern von uns deutschen Schwestern. Die russischen machten dieses neue Volkssest mit. Mit zerzausten Haaren und beschmutzer Kleidung kamen sie nur zu den Mahlzeiten atemlos angelausen und erzählten strahlend, wie interessant es gewesen sei. Wan habe auf dem Newstis-Prospekt aus Waschinengewehren geschossen. Um nicht getrossen zu werden, habe sich das Publistum auf die Trottoirs hingeworfen. Daher seien ihre Kleider so beschmutzt.

Schließlich fiegten aber doch die Truppen Kerenstis. Die Führer der Kommunisten retteten sich durch eilige Flucht und verschwanden vorläusig von der Bildsläche. Einige desperate junge Leute setzen noch auf eigene Faust ihre Schießereien sort. Diese wurden überwältigt und mit Kolbenschlägen, Bajonettstichen und Fußtritten ganz oder halb zu

Tode geprügelt.

In unser Hospital wurde ein Lastauto voll solcher Unglückseliger gebracht. Während das Personal des Autos sie wie Holzscheite kopsüber auf das Steinpslaster warf, standen unsere kranken Soldaten an den offenen Fenstern und schrien: "Schlagt sie ganz tot"!

"Man muß sie ganz totschlagen"!

Endlich lagen sie auf Tragbahren und wurden in den Vorraum gebracht. Die russischen Aerzte und Sanitäre rührten aber keinen Finger, ihnen zu helfen. Starr standen sie da, die Hände in den Taschen, und riesen: "So ist es recht! Das haben sie verdient!".

Nur wir Schwestern und die weichherzigen russischen Wärterinnen nahmen sich ihrer au, verbanden sie und linderten ihre Qualen. Viele waren übrigens schon tot und die noch Lebenden starben auch, einer nach dem andern. (Fortsetzung folgt.)

## Himmen aus dem Teserkreise. Unr eine Volkarte.

- 1. Ich bin auf einen neuen Posten berusen worden und muß mit der Bahn meinen mir unbekannten Bestimmungsort erreichen. Beim Aussteigen besinde ich mich, wenn möglich noch mit Kandgepäck besaden, mutterseelenallein auf dem Bahnsteig. Wohl ist mir die Adresse des neuen Pslegeortes bekannt, doch verhindert dies nicht, daß ich mich mehrmals durchfragen muß, daß ich das Handgepäck vielleicht sehr weit schleppe, weil ich mir die Distanz kleiner vorgestellt hatte, oder daß ich in der Sitze des Gesechts keine Helseche sind, die sich meines Kossers annimmt usw. Komme ich endlich ermüdet und vielleicht schon etwas verärgert in dem betressenden Haus an, so werde ich vielleicht noch etwas vorwurfsvoll mit dem Ausruf empfangen: "Warum haben Sie uns nicht benach= richtigt, wir hätten Sie gut abholen lassen können".
- 2. Ich bin im gleichen Fall. Ich muß eine neue Pflege übernehmen. Einmal ist es mir so ergangen, wie oben geschildert; ich will versuchen, ob es nicht praktischer einzurichten wäre. Ich schreibe an die betreffende Familie oder an die Spitalleitung eine Postkarte mit genauer Angabe der Ankunft des Juges und es wird, wenn irgend möglich, jemand des betreffenden Haushaltes am Bahnhof sein und mir in allen den unangenehmen "Nebenerscheinungen", wie Gepäckfrage, Wegweisen usw. behilslich sein. Auch wenn ein Abholen nicht möglich ist, so ist es für die Pflegefamilie oder für die Spitalvorsteherschaft angenehm, zu wissen, ob die für einen bestimmten Tag erwartete

Schwester am Morgen, am Mittag ober erst auf den Abend erscheinen wird. Diese Rücksichtnahme kann auch von einer schwerbeschäftigten Schwester verlangt werden. Hills uns doch das Zeitalter der Armbandradiumuhr und des 24-Stundensahrplans über so vielerlei zeitraubende Schwierigkeiten und Misverständnisse hinweg. Freilich, die Postskarte müssen wir uns halt immer noch selbst besorgen! A. v. S.

Zusat der Redaktion. Bene, bene, optime! Schw. A. v. S., das haben Sie sehr gut gemacht, aber wir möchten Ihren trefslichen Wunsch noch erweitern, ausdehnen, verallgemeinern. Nicht nur der Antritt von Stellungen sollte auf irgendeine Weise ansgezeigt werden, sondern Besuche überhaupt; nicht nur, um sich ebentuellen Aerger zu ersparen, der manchmal schwerer drückt, als das unsörmlichste Handgepäck, sondern aus der von der Einsenderin mit vollem Recht angeführten Kücksichtenhme. Es ließen sich da Abhandlungen schreiben. Wir wollen uns aber mit einer kurzen Skizze begnügen,

die das Dargebrachte erganzen möge.

Unter all den so interessanten Kategorien der uns so sympathischen Frauenwelt gibt es eine, die am Neberraschungswahn leidet. Man will die Freundin besuchen, aber ja nicht auf dem gewöhnlichen Weg, sondern man will sie überraschen. "Das Gesicht, das sie machen wird, muß zum Totschießen sein"! Num geht's los: Schon auf der Bahn wird der Neberraschungsplan ausgearbeitet. Man malt sich die "töstliche" Szene lebhaft aus: man eilt auf versteckten Wegen dem Hause zu, das die Freundin bewohnt, kompliziert am Ende noch die ganze Erkennnungszzene mit einer halben Maskerade und steht endlich vor der Türe, dereit, in den Kus auszubrechen: "Na, was sagst Du jetzt dazu?". Aber der Stimmungsbarometer sinkt bedenklich, denn niemand öffnet, und von gegenüber vernimmt man die deprimierende Mähr, daß die Freundin abgereist sei. Nun, in diesem Fall liegt der Schaden nur bei der Besucherin und die Neberraschungssee zottelt betrübt ab — in die nächste Konfiserie, wo sie nun ausgerechnet der abwesenden Freundin die Karte schreibt, die besser schon längst geschrieben worden wäre.

Ober: Die Frau des Hauses ist wirklich da, aber statt der freudigen Ueberraschung könnte die Besucherin — wenn sie nicht so sehr mit sich selbst beschäftigt wäre — einen Zug von leisem Unbehagen wahrnehmen.

"Einen Teller Suppe wirst Du wohl für mich haben!"

"Aber natürlich, natürlich, mit Freuden!"

In Wirklichkeit ist aber die Freude an einem sehr kleinen Ort. Man hat gerade Großreinemachen, Wäsche, hat vielleicht schon andern Besuch oder sollte absolut ausgehen, hat sich für eine Tour eingerichtet, erwartet eine dritte Freundin, gegen welche die Ueberraschungsse die gräßlichste Antipathie hat usw. Kurz, man ist gestört und nach darniederprassellenden Redeströmen der ersten Begrüßung und nach den gedankenlosen, rhetorischen Fragen: "Wie geht's auch, wie geht's auch?" "Bist Du hier?" usw. zittert ein leiser Unterton des Mißklangs in die erwartete Symphonie und schließlich geht man enttäuscht ab. Hinter einem her aber tönt's: "Warum keine Karte schreiben? Ist das eine Manier? So kurz vor Zwölf mir nichts, dir nichts, ins Haus fallen!" — und der Aerger ist da.

Das ist nur ein kleines Bild, aber es ließe sich eine ganze Gallerie daran anschließen. Denn auch in geschäftlicher Beziehung wird die Anmeldung nur zu oft vernachläffigt. Wie oft erhalten wir schließlich Schreiben des Inhalts: "Ich habe Sie schon dreimal umsonst aufgesucht"... Hätten sich die Besucher erst per Karte angemeldet, so wäre ihnen viel erspart geblieben, in einzelnen Källen auch der Vorwurf der Rücksichisslosigkeit.

Dr. C. J.

#### Das Trockenbett.

Im Trockenbett kann man das Kind nie so warm halten, wie ohne, auch wenn es in den Wagen gestellt wird nicht. Zum "Sonnen" mag es günstig sein. Windeln ersparen kann man nicht, zum Stillen muß es eingepackt werden und macht dann die Windeln während dem Trinken doch schmuzig, und auch im Trockenbett muß man unterslegen und um das Leibchen wickeln, was auch allemal gewechselt werden muß, also von Ersparnis nicht zu reden, im Genenteil.

Bei Schoppen wär's eher möglich, weil man das Kind eventuell zum Trinken liegen lassen könnte. Aber bei Schoppen ist ein solches Bett zum Glück sehr selten nötig, weil nur bei Muttermilch der viele Stuhl ist. Bei einem Kindlein hatte ich ein solches Bettchen, aber daß ich es als Idealbett empfehlen könnte, das könnte ich nicht sagen. Ein sauber warm eingepacktes Kindlein habe ich lieber, als auf so einem Schragen; lieber mehr trockenlegen und mit Sauberhalten sein Bestes tun.

### Yody einmal das Trockenbettchen "Janitas".

Im Jahr 1912 hatte der Hausarzt in unserm Heim das Trockenbettchen eingesführt. Wir Schwestern erprobten es mit verschiedenen Kindern. Windeln kann man ersparen, auch das Wundsein aufs Minimum oder ganz verhüten bei Darmkatarrh.

Unsere Erfahrung ergab aber, daß speziell im Winter die Kinder auf dem Trockenbettchen durch den Hohltraum von unten troß Bettslasche ein kaltes "Popoli" und kalte Hüße hatten, sich auch gerne ein Blasenleiden zuzogen. Ferner muß das Kind immer auf dem Mücken liegen, was nachteilig ist für seine Kopfform, ebenso sür die Lungen, da nachgewiesen ist, daß das Kind auf dem Kücken liegend am oberslächlichsten atmet; zudem ist das Unbehagen des Kindes auch in Betracht zu ziehen.

Unsere Hausärztin erzählte mir, daß in Deutschlands Kinderspitälern der Versuch mit dem Trockenbetichen dei Stoffwechsel-Untersuchungen gemacht wurde, daß aber die Aerzte zur Neberzeugung kamen, daß die Säuglinge auf dem Trockenbetichen direkt schlecht gediehen, bei normaler Nahrung abnahmen. Geschirr und Gummi müssen sleißig gereinigt werden. Wenn das Kind strampelt, wird das Bettchen doch naß.

Gerne stelle ich das Trockenbettchen unsern Wochen= und Säuglingspflegerinnen zum Gebrauch zur Bersügung. Probiert's! Schw. E. St.

### Fürsorgekasse.

"Gemeinsam Birken zu gleichem Ziel, Macht Kleines zu Großem, Benig zu Biel."

Der Einsenberin des Artikels: "Einer für alle, alle für eine" möchte ich für die Initiative von Herzen danken.

Schon lettes Jahr machte ich den Vorschlag, daß alle Mitglieder zur Unterstützung der Fürsorgekasse jährlich eine Tages= oder Nachtwache-Sinnahme freiwillig abgeben sollten, um so rasch wie möglich ein zinstragendes Kapital zusammenzubringen. Ich glaubte, daß es durchzusühren wäre, einen Tag oder eine Nacht für eine gute Sache zu arbeiten, aber mein Vorschlag sand keinen Anklang und leider blieb meine Einzahlung — die einzige. Und nun wage ich zu hoffen, daß die Idee, monatlich zirka 2 Fr. abzugeben, mehr Sympathie sinde. Wie sollten die Einzahlungen aber gemacht werden?

Bei vielen ift leider der Gedanke, daß wir nicht selbst die Früchte dieses guten Werkes genießen können, der maßgebende Grund, warum sie sich nicht dafür entstammen können. Aber das sollte uns wirklich nicht abhalten, für die nächste Generation ein Gebäude aufzustellen, welches den in jahrelanger Arbeit und Ausopferung ermüdeten Pflegerinnen und Pflegern ein Asyl für ihre alten Tage bieten würde. Wir wollen doch nicht, daß unsere Nachsommen, wie so viele unter uns, nur der sesten Hoffnung leben müssen, einst mitten aus der Arbeit heraus erlöst zu werden, um nicht der Familie oder Gemeinde zur Last zu sallen.

Ich führe hier eine Strophe aus einem Gedicht von E. Geibel an:

Was uns not ift, uns zum Heil, Ward's gegründet von den Vätern; Uber das ift unser Teil, Daß wir gründen für die Spätern.

And wir wollen "gründen für die Spätern" und uns daran freuen, daß wir die ersten Stänmlein für einen großen, zukunftigen Forst pflanzen dürfen. Fühlt ihr's nicht

wehen, das sonntägliche Waldesrauschen, seht ihr nicht die zufriedenen Gesichter der alten Weiblein und Männlein, die für ihren Lebensabend friedlich versorgt sind?

Wenn wir bedenken, wie wunderbar bevorzugt wir Schweizer-Pfleger und Pflegerinnen sind, so meine ich, wäre es ein kleines, wenn wir freiwillig unser Scherstein für die gute Sache beitragen. Es sind ja ganz minime Opfer, die von uns verlangt werden im Gegensatzu denen, die die Schwestern und Brüder in den kriegführenden Ländern bringen mußten.

Insofern die staatliche Prüfung vom h. Regierungsrat gutgeheißen wird, ließe sich vielleicht mit der Zeit auch über unser Alters- und Invalidenproblem mit den Herren sprechen. Aber eines dürsen wir nicht außer acht lassen: verlangen wir vom Staat sinanzielle Hispen, müssen wir ihm auch Beweise liesern, daß wir selbst unser möglichstes in dieser Sache leisten. Ich din ganz der Meinung, daß wir indirekt gerade so viel wie die Lehrerschaft für den Staat arbeiten und für sein Wohl unsere besten Kräfte ausbrauchen. Den Beweis lieserten wir auch während den Epidemien. Bis wir aber vom Staat die Zusicherung seiner Hilse erhalten, dürsen wir nicht müßig die Hände in den Schoß legen, sondern mit gutem Willen und freudigem Geben die solide Zusammengehörigkeit unseres Bundes besiegeln.

Anmerkung der Redaktion: Aehnliche zustimmende Auslassungen sind uns in größerer Zahl zugekommen. Da sie sich im allgemeinen mit den vorstehenden Erörsterungen decken, legen wir sie — aber mit dem wärmsten Dank an die Einsender bei Seite.

> Was du gelitten hast in trüben Stunden, O trag' es nicht zur Schau vor aller Welt; Die wahren Freunde haben's mitempfunden, Erbettelt Mitleid klingt wie salsches Geld.

# Gratis-Stellenanzeiger

## der "Blätter für Krankenpflege"

**Ausschließlich** für Inserate, die von den Vermittlungsstellen der Krankenpflegeverbände eingesandt werden.

**Privatannoncen** finden an dieser Stelle nicht Aufnahme, wohl aber gegen Bezahlung im allgemeinen Inseratenteil; sie sind zu adressieren an die Genossenschafts-Buchdruckeret, Neuengasse 34, Vern. — Telephon 552.

Schluß der Inseratenannahme je am 10. des Monats. -

## Stellen-Gesuche.

Tüchtige **Wochen- und Kinderpflegerin sucht** Dauerposten in Krippe oder Kinderheim. Auskunft durch die Frau Vorsteherin, Niessenweg 3, Bern.

Erfahrene, langjährige **Rinderpflegerin** pflegerin. Auskunft durch di fucht Stelle in ein Kinderheim. Auskunft fteherin, Niesenweg 3, Bern.

durch die Frau Vorsteherin, Niesenweg 3, Bern. 10

Langjährige, sehr tüchtige **Wochenpstegerin** fucht seste Anstellung als Gemeindewochenpstegerin. Auskunft durch die Frau Vorsteherin, Niesenweg 3, Bern. 11

Bei allen Anfragen ist die Nummer des betreffenden Inserates anzugeben -

## Ausing aus den Porschriften des schweizerischen Krankenpflegebundes über das Krankenpflegeeramen.

Für die vom schweizerischen Rrantenpflegebund bebufs Aufnahme von Krankenpflegerinnen und Krankenpflegern in feinen Sektionen einzurichtenden Eramen gelten folgende Vorschriften:

§ 1. Prüfungen werden zunächst in Bern und Zürich im Anschluß an die dort bestehenden Pflegerinnenschulen und dann nach Bedürfnis an weiteren Berbandsorten

eingerichtet.

Sie finden jeweilen in der zweiten Hälfte Mai und November statt und werden je nach Bedürfnis in beutscher ober frangosischer Sprache burch eine aus drei arztlichen Experten bestehende Prüfungstommission abgenommen.

§ 2. Wer sich der Brüfung unterziehen will, hat bis spätestens 15. April, reip. 15. Ottober dem Brafi= benten der Prüfungskommission eine schriftliche Anmel= bung einzureichen. Derfelben find beizulegen :

1. ein selbstwerfaßter und eigenhändig geschriebener

Lebenslauf;

2. ein amtliches Leumundszeugnis aus dem laufenden Nahr:

3. ein Geburtsschein, aus welchem die Bollendung

des 23. Lebensjahres hervorgeht;

4. Ausweise über dreijährige erfolgreiche Betätigung in medizinischer und dirurgischer Rrantenpflege; von diefer Zeit muß mindeftens ein Jahr auf gufammenhangende Pflegetätigfeit in ein und bemfelben Rranten= haus entfallen;

5. eine Eramengebühr von Fr. 20. - für schweizerische Randidaten, von Fr. 30. - für Ausländer. Die Gebühr ist per Postmandat an den Vorsigenden der Brüfungstommiffion einzusenden. Gine Rückerstattung der Briifungsgebühr an Kandidaten, die vor Beginn der Brufung zurudtreten, findet in der Regel nicht statt. § 3. Die Brufung findet in der Regel in Gruppen

von je zwei Kandidaten statt. Jede Gruppe wird in jedem der nachstehenden Fächer zirka 15 Minuten lang geprüft:

a) Anatomie und allgemeine Krantheitslehre;

b) Bflege bei medizinischen Kranken;

c) Pflege bei dirurgischen Kranken und Operations= faaldienft :

d) Pflege bei ansteckenden Kranken und Desinfeltionslehre.

Hierauf folgen praktische Uebungen von 25-30

Minuten Dauer, betreffend:

a) die Pflegedienste bei bettlägerigen Kranken (Seben, Tragen, Lagern, Wechseln von Unterlagen und Leintuch, Toilette 2c);

b) Temperaturnehmen mit Ablesen verschiedener Thermometer, Anlegen von Temperaturtabellen,

Pulszählen :

c) die Verabreichung von innerlich und äußerlich anzuwendenden Arzneimitteln;

d) Erklärung und Handhabung der in der Kranken= pflege häufig gebrauchten Apparate für Klystiere, Nasen= und Ohrenspülungen, Blasenkatheteris= mus, Magenspülung, Einsprigung unter die Haut, Inhalationen ic. ;

e) die Anwendung von trockener und feuchter Wärme und Ralte (Umichlage, Thermophore, Gisblaje, Eiskataplasmen 2c.), von Wickeln, Packungen, Abreibungen, Badern (Ginrichtung eines Liege=

bades 2c.);

f) Sepen von Schröpftöpfen, Blutegeln, Senj= teig 2c.;

g) Anlegen einfacher Berbände.

Als Lehrmittel zur Borbereitung auf die Prüfung sind zu empsehlen: Das deutsche Krankenpflege=Lehrbuch, herausgegeben von der Medizinalabteilung des Ministeriums (372 Seiten, Preis Fr. 3.35); Salzwedel, Handbuch der Krankenpflege (513 Seiten, Preis Fr. 9. 35); Dr. Brunner, Grundriß der Krankenpflege (200 Seiten, Preis Fr. 2. 70) und eventuell Friedmann, Anatomie für Schwestern (122 Setten, Breis Fr. 4. 30).

§ 4. Jeder Brüfende beurteilt die Kenntnisse und Kähigkeiten des Gepruften unter Verwendung der

Noten :

1 (sehr gut); 2 (gut); 3 (genügend); 4 (ungenü=

gend); 5 (fchlecht).

hat der Pruffing in einem Fach die Note 5 oder in zwei Kächern die Note 4 erhalten, so gilt die Brii= fung als nicht bestanden.

Zur Ermittlung der Gesamtzensur werden die Noten des Geprüften vom Vorsitzenden addlert und durch 5 dividiert; dabei werden Gruchzahlen unter 1/2 nicht, solche von 1/2 und darüber als voll gerechnet. Die so erhaltene Zahl ift die Examennote.

Nach bestandener Brüfung wird den Kandidaten die Examennote mündlich mitgeteilt. Sie erhalten einen Examenausweis, der von den Prafidien des ichweiz. Rrankenpflegebundes und der Prüfungstommission unterzeichnet ist. Der Examenausweis gibt Anwartschaft zur Aufnahme unter die Witglieder der Krankenpflegeverbände.

hat ein Prufling bas Cramen nicht bestanden, fo wird ihm dies vom Vorsipenden der Prüfungskommission

sofort mitgeteilt.

Die Wiederholung der nicht bestandenen oder ohne genügende Entschuldigung nicht vollendeten Brüfung ist nicht öfter als zweimal und frühestens nach sechs Monaten zulässig. Sie findet wieder nach den jeweils geltenden Eramenbestimmungen statt.

Tritt ein Prüfling ohne genügende Entschuldigung im Laufe der Brufung zurud, so hat er fie vollständig

zu wiederholen.

## Geschäftskarten

liefert prompt und zu kulanten Preisen Genossenschafts-Buchdruckerei Neuengasse 34 Bern Telephon 552

# Krankenpflegerinnen



Schweiz. Rotes Kreuz, Zweigverein Samariterverein Luzern.

Berufskrankenpflege: Institution. — Ifsegerinnenbeim, Ausegastraße.

# Sanatorium

## Dr. med. Anna Bucher Weagis

Aufnahme von Serz- und Rierenfranken. Erholungsbedürftigen, Rekonvaleszenten und Wöchne-Telephon 63 rinnen.

## Villegerin

mit guten Zeugnissen sucht Stelle zu einem Arzt als Affistentin oder in eine Privatklinik oder Sanatorium. Eintritt bald mög= lich. — Offerten sind zu richten unter Nr. 360 B. K. an die Ge= nossenschafts=Buchdruckerei Bern, Neuengasse 34.

# Tücktige Sebammen pflegerin

sucht Stelle in Klinik oder Brivat. — Offerten unter Chiffre 361 B. K. an die Genoffenschafts= buchdruckerei Bern, Neuengasse 34

#### Selucht:

für einen Säugling und ein 4jähriges Mädchen eine zuverläffige, diplomierte

### Kindervflegerin.

welche einen Kindergartenfurs mitge= macht hat. Offerten befördert unter Mr. 365 B. K. die Genoffenschafts= Buchdruckerei Bern. Neuengasse 34.

## Diplomierte Schwester zu Bahnarzt gelucht

Offerten mit Reugnissen, Gehalts= ansprüchen und Bild unter Chiffre 362 B. K. an die Genossenschafts= buchdruckerei Bern, Neuengasse 34

## Erfabrene Krankenschwester.

sprachenkundig, sucht selbstän= dige, dauernde Beschäftigung in Familie oder Krankenhaus. Df= ferten erbitte unter Chiffre 363 B. K. an die Genoffenschafts= buchdruckerei Bern, Neuengasse 34

Der Krankenpflegeverein Olten sucht einige tüchtige

# Krankenschwestern

für Gemeindepflege. Anmelbungen sind zu richten an den Präsidenten, Berrn Pfarrer Weiß in Olten.





# Pflegerinnenheim Zürich

Schenkt uns guterhaltene Ariekmarken aller Länder und Stanial sowie feine und grobe Manirabfalle für unser zukunftiges Pflegerinnenheim. Gütige Sendungen nehmen dankbar entgegen: Das Bureau des Krankenpflegeverbandes Zürich, die Mitalieder der Heimkommission, sowie A. Fischinger, Präsident der Heimkommission, Weinbergstraße 20, Zürich 1.

